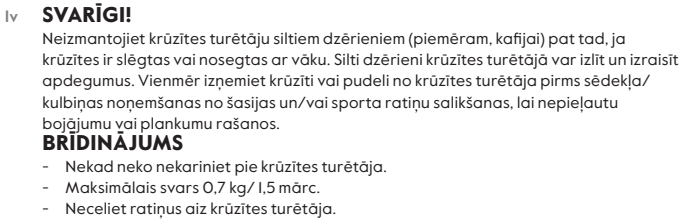
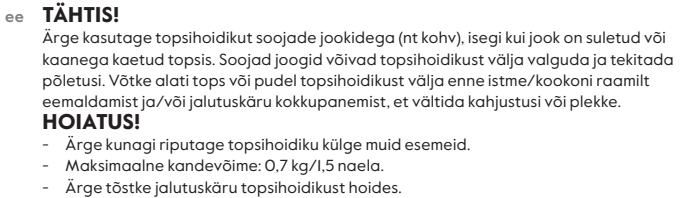
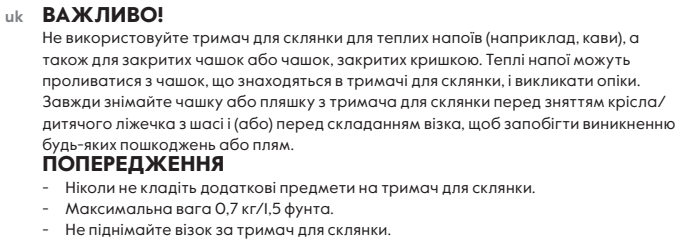
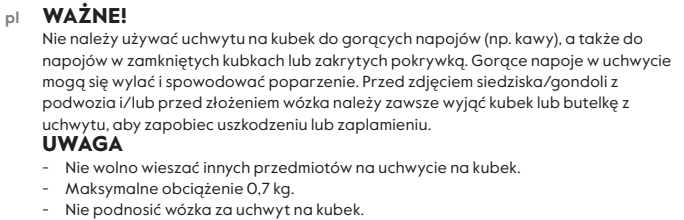
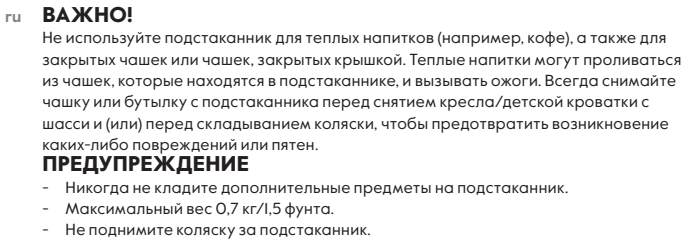
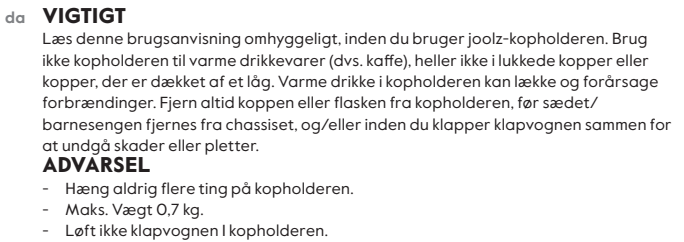
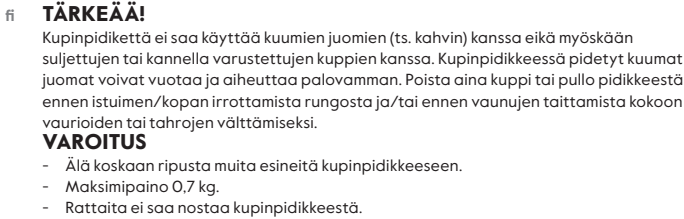
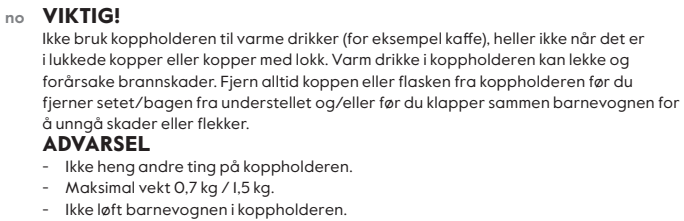
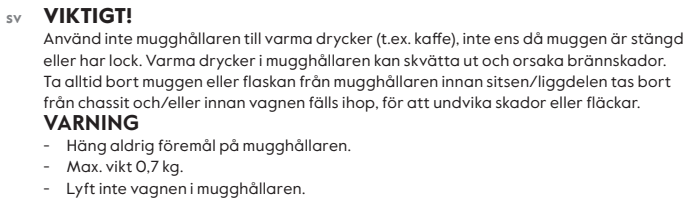
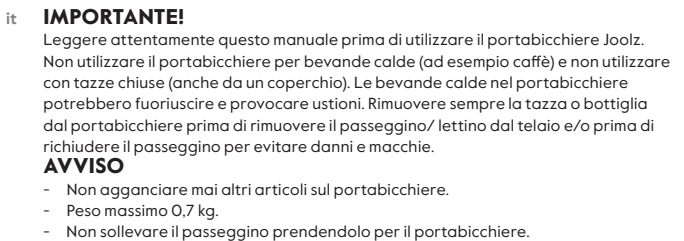
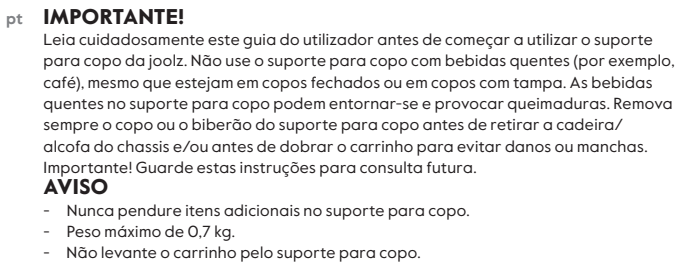
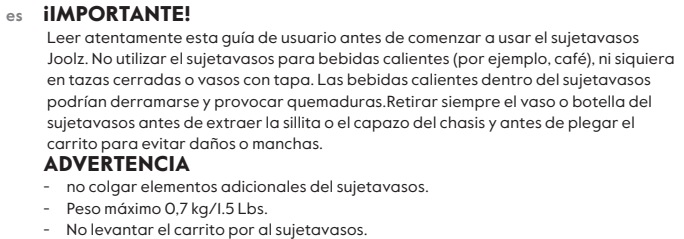
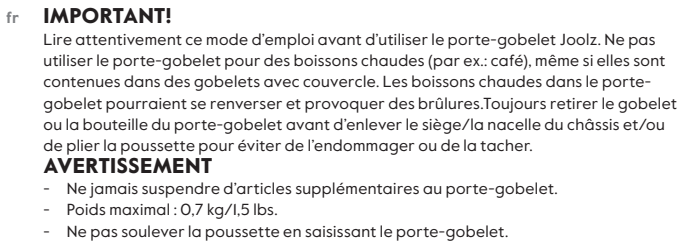
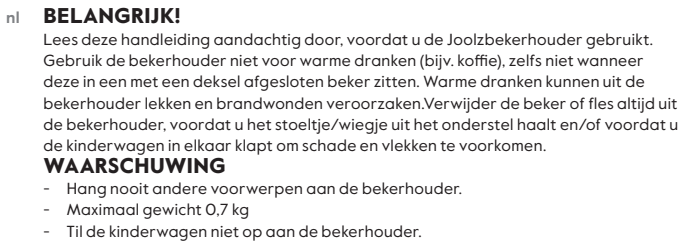
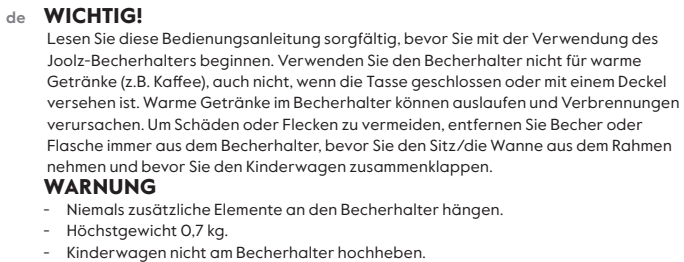
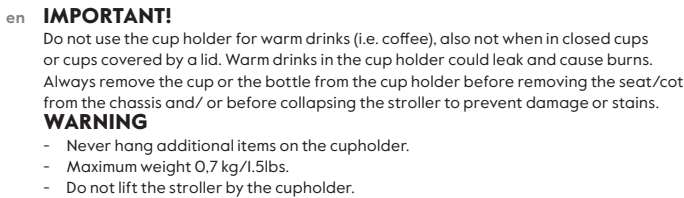


Instruction manual - Joolz Cup holder
Gebrauchsanweisung - Joolz Becherhalter
Manual de instrucciones - Joolz Porta bebidas
Manuel d'instructions - Joolz Porte-gobelet

DAY GEO HUB AER DOT



It **SVARBU!** Nenaudokite puodelio laikiklio karšties gėrimams (pvz., kavai), taip pat ir tada, kai puodelis uždaras ar uždengtas dangteliu. Karšti gėrimai iš puodelio laikiklio gali pratekėti ir nudeginti. Prieš nuimdami sėdynę / gultą nuo važiuoklės ir (arba) sulankstydami vežimėlį, visada išimkite puodelį ar buteliuką iš puodelio laikiklio, kad neapgadintumėte ir nesužeptumėte vežimėlio. **ĮSPĖJIMAS**

- Ant puodelio laikiklio niekada nekabinkite papildomų daiktų.
- Maksimalus svoris – 0,7 kg.
- Nekelkite vežimėlio, laikydamি už puodelio laikiklio.

POMEMBNO!

Ne uporablajte držala za pijačo s steklenicami ali lončki z vročimi napitki (npr. kavo), tudi če so slednji v zaprtih lončkih ali lončkih s pokrovom. Steklenice/lončki z vročimi napitki v nastavku za steklenice/lončke lahko puščajo in povzročijo opekline. Pred odstranjenjem sedeža ali košare iz ogrodja in/ali preden zložite voziček, vedno odstranite lonček ali steklenico iz držala za lončke ter tako preprečite poškodbe ali madeže. .
OPOZORILO!

- Na držalo za pijačo nikoli ne obešajte dodatnih stvari.
- Največja dovoljena teža je 0,7 kg/15lbs.
- Vozička ne dvigujte za držalo za pijače.

UPOZORENJE

U držač za čaše nemojte stavljati vruće napitke (npr. kavu), bilo da se nalaze u zatvorenim čašama ili čašama s poklopcem. Topli napitci u držaču za čaše mogu se proliti i uzrokovati opekline. Bocu ili čašu uvijek izvadite prije skidanja sjedalice/košare sa šasije i/ili prije sklopanja kolica da biste spriječili oštećenja ili mrlje.
UPOZORENJE

- Na držač za čaše nikada nemojte vješati dodatne predmete.
- Maksimalna težina 0,7 kg.
- Ne podižite kolica pomoću držača za čaše.

POZOR!

Nepoužívejte držadlo na láhev na teplé nápoje (např. kávu), ani v uzavřených kelímcích nebo kelímcích s víčkem. Teplé nápoje mohou z držáku na láhev unikat a způsobit opaření. Před odejmutím sedačky/postýlky z kostry a/nebo před složením kočárku vždy odeberte kelimek nebo láhev z držáku na láhev, předejdete tím vzniku skvrn nebo poškození.
VAROVÁNÍ

- Na držák na láhve nikdy nezavěšujte další předměty.
- Maximální hmotnost je 0,7 kg.
- Nezvedejte kočárek za držák na láhev.

ВАЖНО!

Не използвайте поставката за чаша за топли напитки (напр. кафе), също и когато чашата е затворена или с покрита с капак. Топлите напитки в поставката за чаша могат да протекат и да причинят изгаряния. Винаги отстранявайте чашата или бутилката от поставката за чаша преди отстраняване на седалката/кошчето от шасито и/или преди съгване на количката, за да предотвратите повреждане или образуване на петна.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Никога не закачайте допълнителни неща на поставката за чаши.
- Максимално тегло 0,7 кг.
- Не повдигайте количката за поставката за чаши.

IMPORTANT!

Nu utilizați suportul de pahar pentru băuturi calde (ex. Cafea), sau atunci când se utilizează pahare închise sau pahare acoperite cu capac. Băuturile calde din suportul de pahar pot să se scurgă și să cauzeze arsuri. Scoateți întotdeauna paharul sau sticla din suportul de pahar înainte de a scoate scautul/pătușul din șasiu și/sau înainte de a plia căruciorul pentru a preveni deteriorarea sau petele.
AVERTISMENT

- Nu agățați niciodată articole suplimentare de suportul de pahar.
- Greutate maximă 0,7 kg/1,5 lbs.
- Nu ridicați căruciorul ținând de suportul de pahar.

VAŽNO!

Nemojte koristiti držač za šolju za toplu pića (tj. kafu), kao ni za zatvorene šolje ili one pokrivene poklopcem. Topla pića iz držača za šolju mogu procuriti i izazvati opekotine. Uvek uklonite šolju ili bočicu iz držača za šolju pre nego što uklonite sedište/krevetić iz šasije i/ili pre nego što sklopite kolica da biste sprečili oštećenja ili mrlje.
UPOZORENJE

- Nikad ne stavljajte dodatne predmete na držač za šolju.
- Maksimalna visina 0,7 kg/1,5lbs.
- Nemojte podizati kolica za držač za šolju.

FONTOS!

Ne használja a pohártartót meleg italokhoz (pl.: kávéhoz) akkor sem, ha a pohár zárt vagy tetővel van lezárva. A pohártartóban lévő meleg italok szivároghatnak és égési sérülést okozhatnak. Mindig vegye ki a csészét vagy a palackot a pohártartóból, mielőtt eltávolítja az ülést/mózeskosarat az alvázról és / vagy összesukja a babakocsit, hogy megakadályozza a sérüléseket vagy foltokat.
FIGYELMEZTETÉS

- Soha ne akasszon további tárgyakat a pohártartóra.
- Maximális súly: 0,7 kg.
- Ne emelje fel a babakocsit a pohártartó segítségével.

DŮLEŽITÉ!

Nepoužívejte držák na fľašu na teplé nápoje (napr. kávu), a to ani v uzavretých téglíkoch alebo v téglíkoch s viečkom. Teplé nápoje môžu z držáka na fľašu unikat a spôsobiť oparenie. Pred odňatím sedačky/postielky z kostry a/alebo pred zložením kočíka vždy odoberte téglík alebo fľašu z držáka na fľašu, predídete tak vzniku škvrn alebo poškodeniu.
VAROVANIE

- Na držák na fľaše nikdy nevešajte ďalšie predmety.
- Maximálna hmotnosť je 0,7 kg.
- Nedvihajte kočík za držák na fľašu.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Μην χρησιμοποιείτε τη Θήκη για ποτήρι για ζεστά ροφήματα (π.χ. καφέ), ειδικά εάν δεν περιέχονται σε κλειστά ποτήρια ή ποτήρια με καπάκι. Τα ζεστά ροφήματα μπορεί να χυθούν και να προκαλέσουν εγκαύματα. Για να αποτρέψετε την πρόκληση ζημιών ή λεκέδων, αφαιρείτε πάντα το ποτήρι ή το μπουκάλι από τη Θήκη πριν αφαιρέσετε το κάθισμα/το κρεβάτι από το σκελετό ή/και πριν διπλώσετε το καρότσι.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην κρεμάτε πρόσθετα αντικείμενα στη Θήκη.
- Μέγιστο βάρος 0,7 κ.
- Μην σηκώνετε το καροτσάκι από τη Θήκη.

اھام!

لا تستخدم حامل الأكواب للمشروبات الدافئة (مثل القهوة)، ولا تستخدمه أيضًا في أكواب مغلقة أو أكواب مغطاة بغطاء. فقد تسرب المشروبات الدافئة في حامل الأكواب وتسبب في حدوث حروق. فم دائمًا بإزالة الكوب أو الزجاجاة من حامل الأكواب قبل إزالة المقعد/السري من الهيكل وأو قبل طي عربة الأطفال لتجنب التلف أو البقع.
تحذير

- لا تعلق أبدًا أي أغراض إضافية على حامل الأكواب.
- الحد الأقصى للوزن ٠,٧ كجم/١,٥ رطل.
- لا ترفع عربة الأطفال من حامل الأكواب.

BELANGRIK!

Moenie die bekerhouer vir warm drankies (bv., koffie) gebruik nie, ook nie wanneer die warm drankies in geslote bekere of bekere met 'n deksel bedek is nie. Warm drankies in die bekerhouer kan lek en brandwonde veroorsaak. Verwyder altyd die beker of die bottel uit die bekerhouer voordat die sitplek/bababedjie van die onderstel verwyder word, en/of voordat die stootwaentjie platgevou word, om skade en vlekke te voorkom.
WAARSKUING

- Moet nooit bykomende items aan die bekerhouer hang nie.
- Maksimum gewig 0,7 kg/ 1,5 lb.
- Moenie die stootwaentjie aan die bekerhouer optel nie.

重要提示!

切勿在杯托架内放置热饮（即咖啡），也不可放置密封杯或有盖的杯子。 热饮若放置在杯托架内，可能会泄漏并导致烫伤。 将座椅/婴儿床从底座中取出以及折叠婴儿车之前，务必将杯子或瓶子从杯托架中取出，以防止损坏或脏污。
警告

- 切勿在杯托架上悬挂其他物品。
- 最大承重为0.7千克/1.5磅。
- 不要对杯托架施力以抬起婴儿车。

重要提示!

請勿使用此杯托承裝溫熱的飲品（即：咖啡），也不要將飲料以杯蓋蓋上時使用。使用杯托承裝的溫熱飲品可能會漏出，導致燙傷。請一律先將杯子或水瓶從杯托拿起，再從推車底座卸下嬰兒車座椅/睡床，和/或收起嬰兒推車，以避免損壞或污損。
警告

- 杯托上不可掛置其他物件。
- 承重上限為 0.7 公斤/1.5 磅。
- 請勿以握住杯托的方式抬起整個推車。

重要!

温かい飲み物（コーヒー）や、飲み物がストローマグ、ふた付きコップに入っている場合には使用できません。コップホルダーに置いた温かい飲み物がこぼれると火傷するおそれがあります。シヤーシからシート/コートを取り外す前やベビーカーを折り畳む前には、必ずコップホルダーからコップやボトルを取り外し、損傷や汚れを防いでください。
警告

- コップホルダーにはかの物を吊さないでください。
- 最大耐荷重0.7 KG/1.5LBS.
- コップホルダー部分を持ってベビーカーを持ち上げないでください。

중요!

컵홀더에 커피 같은 따뜻한 음료, 뚜껑을 닫지 않은 음료를 올리지 마십시오. 따뜻한 음료가 넘칠 경우 화상을 유발할 수 있습니다. 또한, 시트/아기 침대를 세시에서 분리하기 전 또는 유모차를 접기 전에는 손상 및 얼룩을 방지하기 위해 컵홀더에서 컵이나 병 등을 치우십시오.
경고

- 컵홀더에는 다른 물건을 걸어두지 마십시오.
- 최대 중량: 0.7KG
- 컵홀더로 유모차를 들어 올리지 마십시오.

महत् वपूर ण!

कप होल्डर को गमर पं यो` (यानि कॉफी) के लिए परयोग न करे`, न ही तब जब यह बंद कप से` हो या कप ढक्कन से कवर हो। गमर पं य कप होल्डर में रिस सकते हैं और जलने का कारण बन सकते हैं। नुकसान या घर्बों से बचने के लिए सीट/कॉट को चे सिम से हटाने से पहले और/या स्टर्लर को सिकोडने से पहले हमें णा कप या बोतल को कप होल्डर से निकाल ले`।
च तावनी

- अधिकतम वज़ न 0,7 किग्रा/1.5पी ड
- स्टर्लर को कपहोल्डर से न उठायें`।

ข้อสำคัญ!

ห้ามใช้ที่วางแก้วสำหรับเครื่องดื่มร้อน (เช่น กาแฟ) รวมถึงถ้วยที่มีฝาปิด เครื่องดื่มร้อนที่วางในที่วางแก้ว อาจหกและทำให้เกิดแผลพุพองได้ โปรดหยิบเครื่องดื่มหรือขวดในที่วางแก้วออกก่อนถอดเบาะนั่งหรือเบาะนอนออกจากโครงสร้างเข็นและ/หรือก่อนพับเก็บรถเข็นเพื่อป้องกันความเสียหายหรือคราบสกปรก
คำเตือน

- ห้ามแขวนสิ่งของอื่นใดกับที่วางแก้ว.
- น้ำหนักสูงสุด 0.7 กก.
- ห้ามยกรถเข็นโดยจับที่วางแก้ว.

PENTING!

Jangan gunakan pemegang cawan untuk minuman panas (iaitu kopi), juga tidak apabila dalam cawan tertutup atau cawan ditutup oleh tudung. Minuman hangat dalam pemegang cawan boleh bocor dan menyebabkan luka terbakar. Sentiasa keluarkan cawan atau botol daripada pemegang cawan sebelum mengeluarkan tempat duduk/katil lipat daripada casis dan/atau sebelum melipat kereta sorong untuk mengelakkan kerosakan atau kesan kotor.
AMARAN

- Berat maksimum 0,7 kg/1,5 lb.
- Jangan angkat kereta tolak bayi dengan memgang pada pemegang cawan.

WARNING

Jangan gunakan tempat gelas untuk meletakkan minuman panas (msl. kopi), meskipun dalam kemasan tertutup. Minuman panas yang diletakkan di tempat gelas bisa bocor dan menyebabkan luka bakar. Ambil gelas atau botol dari tempat gelas sebelum melepas bantalan duduk dari casis dan/atau sebelum melipat stroller agar tidak rusak atau kotor.
PERINGATAN

- Dilarang menggantung barang di tempat gelas.
- Berat maksimal 0,7 kg/1,5 lbs.
- Jangan mengangkat stroller menggunakan tempat gelas sebagai tumpuan pegangan.